

сopственик куће
sopstvenik kuće
хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Космајска 53/III
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Ђуро Ципа
Занимање — Zanimanje	домбрушанца
Држављанство — Državljanstvo	4-1-1911
Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	Будимљина
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	неурада
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	својенска
Брачно стање — Брачно stanje	Емили - Ципела Ђуро
Вера — Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	
Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

4-1-1934

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	<i>средни</i>	коса kosa	<i>светла</i>	бркови brkovi	<i>—</i>
лице lice	<i>дугуљасто</i>	нос nos	<i>равно</i>	брада brada	<i>—</i>
очи oci	<i>светле</i>	уста usta	<i>—</i>	нарочити знаци paroč. znaci	<i>—</i>

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
<i>4-1-934</i>	<i>Костајска</i>	<i>53</i>	<i>Толановић</i>	<i>21-11-34</i>	<i>Загреб</i>

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА